

**June 4, 2020**

GPS Families,

It's hard to believe that we are approaching our final week of distance learning and the last few days of our academic school year. We are so excited to celebrate and honor our many graduates across the District next week!

### **Board of Education Special Meeting**

As a reminder, there is a Board of Education Special Meeting tomorrow, Friday, June 5th at 3:00PM. [Details to join the meeting](#) and [agenda and meeting documents](#) are available on our website.

### **Re-Opening Schools 2020-2021**

The Governor's Task Force remains hard at work continually updating school districts with the Rules for Operating. [The most recent version was distributed this past Tuesday](#). Many families have asked what September may look like, and that's a very difficult question to answer at the moment. Currently, the guidance calls for many changes, including, but not limited to the following:

1. Taking the temperature of every person who enters the school
2. Keeping groupings no larger than 10 students
3. Utilizing social distancing on school buses, which means no more than 12 students on a large yellow bus
4. Masks required for all staff and students
5. No volunteers or guests in the buildings

We will continue to analyze the guidance and prepare for three scenarios: going back to school fully (which may be unlikely), a hybrid approach with a new schedule and smaller groupings, and full Distance Learning, if required. We have a team of people who are committed to making sure that we are prepared in September for a multitude of approaches. GPS will do everything possible to get our students back to school. We know how difficult this situation has been for staff, students, and families. We also fully recognize, especially in PK-5, that families struggle with returning to work if children must be at home. This Spring has asked the impossible from so many of the staff and families who have balanced working from home while taking care of their children.

GPS is also continuing to enhance our Distance Learning, as we utilize a new model for Summer School and should we need to continue with Distance Learning in the Fall. Our model includes live teaching every day, and a more routine schedule. We are also working to operate a flexible schedule for those families who prefer that routine. We will continue to keep our families informed as we learn more about state-level guidance and as we plan for the start of our 2020-2021 school year.

### **Art Supplies Available at Lunch Stops**

GPS has secured various art supplies for distribution to our students. We will be distributing mainly colored construction paper and white art paper with some limited art supplies (including some paint palettes, glue sticks, etc.). These will be given out [at all of the lunch stops on June 9th and June 10th](#).

## SAT Testing

We received information from College Board that the Connecticut State Department of Education (CSDE) will pay the cost of one SAT test administration for Class of 2021 public school students this fall, either during a weekend administration or during an SAT School Day. Information about what is covered can be found in this [Question and Answer document](#). College Board is also working closely with schools and other testing sites to ensure they can meet the increased demand of students who will need to take the SAT this Fall.

## Recent Events

These last few months have been challenging for our students and families due to COVID-19, and now we see events unfolding due to violent racial injustice happening across our nation. I've received some notes from concerned parents who are looking for guidance from the District about how to discuss these recent current events with their children. First, let me say that we celebrate and support everyone in our District -- our students, staff and teachers -- and we truly believe that our differences and our diverse backgrounds, perspectives and thoughts are what make us special. **I know I speak on behalf of everyone in our District when I say discrimination, racism and hateful acts have no place in our schools and in our communities.** In moments like this, I lean on our mission and vision, as it's a true reminder of what matters most in our goals as educators. Two components of our mission and vision very directly demonstrate the value we put on educating and preparing our students so that they can: 'Conduct themselves in an ethical and responsible manner; and recognize and respect other cultural contexts and points of view.' We build these capabilities in our students in hopes that they will perpetuate the good they see in the world, and recognize and act on what needs to be fixed. And as we have seen in the news, there is still much progress to be made on making the world a safer, more respectful place for every person; but I know our students, staff and families will be part of the solution.

There are many helpful resources for parents to have thoughtful conversations with their children about what they may be seeing on the news or in their surrounding neighborhoods. Below are just a few resources:

- [Supporting Our Vulnerable Students In Stressful Times: Tips for Parents](#)
- [Helping Children Cope with Changes Resulting From COVID-19](#)
- [Promoting Compassion and Acceptance in Crisis](#)
- This Saturday, June 6, at 10a.m. ET, CNN and "Sesame Street" will host a 60-minute special: "[Coming Together: Standing Up to Racism. A CNN/Sesame Street Town Hall for Kids and Families](#)". "The show will talk to kids about racism, the recent nationwide protests, embracing diversity and being more empathetic and understanding."
- From Greenwich Library: [Resources for Adults](#) and [Resources for Families](#)
- [Resources from the CT State Department of Education](#)

And finally, as with any issue or challenge that arises, I encourage students, staff and parents alike to raise questions, concerns, suggestions and other thoughts with members of our District team and with members of our Board of Education. I continue to be so proud of the passion and persistence of our students, staff and parents to advocate for what they believe in, to push for inclusivity and equality, to stand up against injustices, and to do their absolute best to make our schools, our community and the world a better place.

Thank you,  
Dr. Toni Jones

---

**4 de junio de 2020**

GPS Families,

es difícil creer que nos acercamos a nuestra última semana de aprendizaje a distancia y los últimos días de nuestro año escolar académico. ¡Estamos muy emocionados de celebrar y honrar a nuestros muchos graduados en todo el Distrito la próxima semana!

### **Reunión especial de la Junta de Educación**

Como recordatorio, hay una reunión especial de la Junta de Educación mañana, viernes 5 de junio a las 3:00 PM. [Los detalles para unirse a la reunión](#) y la [agenda y los documentos de la reunión](#) están disponibles en nuestro sitio web.

### **Reapertura de las escuelas 2020-2021**

El Grupo de trabajo del gobernador sigue trabajando arduamente para actualizar continuamente los distritos escolares con las Reglas de funcionamiento. [La versión más reciente se distribuyó el martes pasado](#). Muchas familias han preguntado cómo será septiembre, y esa es una pregunta muy difícil de responder en este momento. Actualmente, la guía requiere muchos cambios, incluidos, entre otros, los siguientes:

1. Tomar la temperatura de cada persona que ingresa a la escuela
2. Mantener grupos no mayores de 10 estudiantes
3. Utilizar distanciamiento social en los autobuses escolares, lo que significa que no más de 12 estudiantes un gran autobús amarillo Se
4. requieren máscaras para todo el personal y los estudiantes.
5. No hay voluntarios ni invitados en los edificios

. Continuaremos analizando la orientación y preparándonos para tres escenarios: volver a la escuela completamente (lo cual puede ser poco probable), un enfoque híbrido con un nuevo horario y agrupaciones más pequeñas, y aprendizaje a distancia completo, si es necesario. Tenemos un equipo de personas que se comprometen a asegurarse de que estamos preparados en septiembre para una multitud de enfoques. GPS hará todo lo posible para que nuestros estudiantes vuelvan a la escuela. Sabemos lo difícil que ha sido esta situación para el personal, los estudiantes y las familias. También reconocemos plenamente, especialmente en PK-5, que las familias tienen dificultades para regresar al trabajo si los niños deben estar en casa. Esta primavera ha pedido lo imposible a muchos del personal y las familias que han equilibrado el trabajo desde casa mientras cuidan a sus hijos.

El GPS también continúa mejorando nuestro aprendizaje a distancia, ya que utilizamos un nuevo modelo para la escuela de verano y deberíamos continuar con el aprendizaje a distancia en el otoño. Nuestro modelo incluye enseñanza en vivo todos los días y un horario más rutinario. También estamos trabajando para operar un horario flexible para aquellas familias que prefieren esa rutina. Continuaremos manteniendo a nuestras familias informadas a medida que aprendamos más sobre la orientación a nivel estatal y mientras planifiquemos el inicio de nuestro año escolar 2020-2021.

### **Suministros de arte disponibles en Lunch Stops**

GPS ha asegurado varios suministros de arte para distribuir a nuestros estudiantes. Vamos a distribuir papel de construcción, principalmente de color y papel de arte blanco con algunos

materiales de arte limitadas (incluyendo algunas paletas de pintura, pegamento, etc.). Estos se entregarán [en todas las paradas de almuerzo el 9 y 10 de junio](#).

### Exámenes SAT

Recibimos información de College Board de que el Departamento de Educación del Estado de Connecticut (CSDE) pagará el costo de una administración de exámenes SAT para estudiantes de escuelas públicas de la Clase de 2021 este otoño, ya sea durante una administración de fin de semana o durante un Día Escolar SAT. Puede encontrar información sobre lo que está cubierto en este [Documento de preguntas y respuestas](#). College Board también está trabajando en estrecha colaboración con las escuelas y otros sitios de evaluación para garantizar que puedan satisfacer la mayor demanda de estudiantes que necesitarán tomar el SAT este otoño.

### Eventos recientes

Estos últimos meses han sido un desafío para nuestros estudiantes y familias debido a COVID-19, y ahora vemos eventos que se desarrollan debido a la injusticia racial violenta que ocurre en nuestra nación. He recibido algunas notas de padres preocupados que buscan orientación del Distrito sobre cómo discutir estos eventos recientes con sus hijos. Primero, permítanme decir que celebramos y apoyamos a todos en nuestro Distrito - nuestros estudiantes, personal y maestros - y realmente creemos que nuestras diferencias y nuestros diversos antecedentes, perspectivas y pensamientos son lo que nos hace especiales. **Sé que hablo en nombre de todos en nuestro Distrito cuando digo que la discriminación, el racismo y los actos de odio no tienen cabida en nuestras escuelas y comunidades.** En momentos como este, me apoyo en nuestra misión y visión, ya que es un verdadero recordatorio de lo que más importa en nuestras metas como educadores. Dos componentes de nuestra misión y visión demuestran muy directamente el valor que le damos a la educación y preparación de nuestros estudiantes para que puedan: 'Conducirse de manera ética y responsable; y reconocer y respetar otros contextos culturales y puntos de vista ". Desarrollamos estas capacidades en nuestros estudiantes con la esperanza de que perpetúen el bien que ven en el mundo y reconozcan y actúen de acuerdo con lo que necesita ser reparado. Y como hemos visto en las noticias, todavía hay mucho progreso por hacer para hacer del mundo un lugar más seguro y respetuoso para cada persona; pero sé que nuestros estudiantes, personal y familias serán parte de la solución.

Hay muchos recursos útiles para que los padres tengan conversaciones reflexivas con sus hijos sobre lo que pueden estar viendo en las noticias o en sus vecindarios circundantes. A continuación se presentan algunos recursos:

- [Apoyo a nuestros estudiantes vulnerables en tiempos estresantes: consejos para padres que](#)
- [ayudan a los niños a enfrentar los cambios resultantes de COVID-19](#)
- [Promoviendo la compasión y la aceptación en crisis](#)
- Este sábado 6 de junio a las 10 a.m. ET, CNN y "Sesame Street" organizarán un especial de 60 minutos: ["Coming Together: Stand Up to Racism. A CNN / Sesame Street Town Hall for Kids and Families"](#). "El programa hablará con los niños sobre el racismo, las recientes protestas a nivel nacional, abrazando la diversidad y siendo más empáticos y comprensivos".
- De la Biblioteca de Greenwich: [Recursos para adultos](#) y [Recursos para familias](#)
- [Recursos del Departamento de Educación del Estado de CT](#)

Y finalmente, como con cualquier problema o desafío que surja, animo a los estudiantes, el personal y los padres por igual a plantear preguntas, inquietudes, sugerencias y otros pensamientos con miembros de nuestro equipo del Distrito y con miembros de nuestra Junta de Educación. Sigo muy orgulloso de la pasión y la persistencia de nuestros estudiantes, el personal y los padres para abogar por lo que creen, para impulsar la inclusión y la igualdad, para enfrentar las injusticias y hacer todo lo posible para hacer que nuestras escuelas, nuestra comunidad y el mundo un lugar mejor.

Gracias  
Dr. Toni Jones

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*